



THE EUROPEAN RESETTLEMENT NETWORK IS AN INCLUSIVE NETWORK THAT SUPPORTS THE DEVELOPMENT OF RESETTLEMENT IN EUROPE BY CONNECTING A VARIETY OF ACTORS INVOLVED IN REFUGEE RESETTLEMENT.

Network members have a shared commitment to refugee resettlement and protection, to the provision of durable solutions for refugees, and to ensuring refugees resettled to Europe receive integration support that provides them with the necessary tools to become fully participating citizens.

The membership comprises both organisations and individuals working in resettlement and integration policy and practice at different levels, in a variety of sectors, and at all stages of the resettlement process.

For more information about the European Resettlement Network, please contact the coordination team at info@resettlement.eu or visit us at www.resettlement.eu and become a member of the European Resettlement Network.



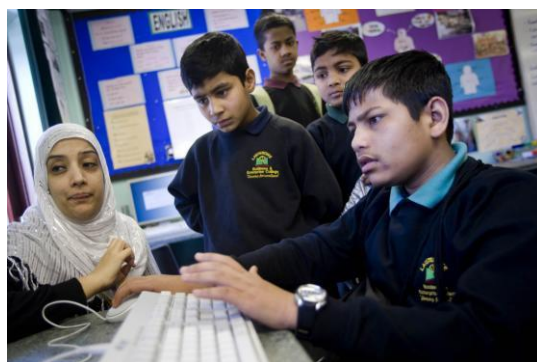
Fáze integrace

Integrace označuje proces usazování uprchlíků v nové komunitě, zemi a společnosti. I když je předmětem četných diskusí, obecně je chápána jako **dlouhodobý dvousměrný proces změny**. Zahrnuje uprchlíky či migranty a zároveň přijímající společnost, v níž se uprchlíci přizpůsobují novému prostředí a směřují k vlastní nezávislosti a soběstačnosti, přičemž přijímající společnost vytváří vstřícné a rovné podmínky, které tento proces umožňují.

Názory na to, co znamená být „integrovaný“ a jak by integrace měla být měřena, se liší jak na úrovni jednotlivých zemí, tak i na úrovni organizací a jednotlivců v různých zemích. Přesto panuje obecné přesvědčení, že integrace s sebou nese celou řadu **praktických hledisek a výstupů**. Ku příkladu se jedná o získání bezpečného právního postavení, ovládnutí jazyka, rovný přístup k právům, zaměstnání a vzdělání a také přístup k dostupnému a odpovídajícímu bydlení. **Méně hmatatelné aspekty** tohoto procesu odrážejí pocity uprchlíků či migrantů, že jsou v nové společnosti vítáni a že jsou její součástí. Integrace je obecně chápána jako proces, který probíhá na **individuální, místní a národní úrovni**.

Zatímco některé přesídlovací programy nabízejí specifickou podporu přesídleným uprchlíkům, jiné začleňují podporu přesídleným uprchlíkům do integračních programů zaměřených na ostatní skupiny migrantů. Specializované **i mainstreamové integrační programy** jsou obvykle poskytovány po určité časové období, jež se v Evropě pohybuje v rozmezí od několika měsíců do několika let, a jsou zajišťovány různými subjekty, včetně nestátních neziskových organizací, obcí a/nebo národních vládních agentur působících v oblasti integrace.

Přestože se integrační programy a související aktivity v jednotlivých zemích značně liší, specializované i mainstreamové programy obecně poskytují podporu přesídleným uprchlíkům, která vychází z praktických hledisek integrace. Tyto aktivity mohou zahrnovat **jazykové kurzy, společenskou a kulturní orientaci, odbornou přípravu a umožnění přístupu k mainstreamovým službám, jako např. ke zdravotní péči nebo vzdělání**. V některých zemích je účast v aktivitách nabízených integračními programy povinná. Některé země například trvají na tom, aby pokračující přístup přesídlených uprchlíků k finančním dávkám byl podmíněn jejich účastí. V jiných zemích je účast v integračních programech dobrovolná.



Snahou některých integračních programů je poskytnout přímý přístup k orientačním aktivitám nabízeným přesídleným uprchlíkům v předodjezdové fázi. V Evropě se na tomto často podílejí pracovníci místních poboček, kteří přímo spolupracují se subjekty zajišťujícími předodjezdové orientační programy. Mnoho přesídlených uprchlíků má nadále přístup k podpoře poskytované v rámci integračních programů i po jejich ukončení,



Co-financed by
the European
Commission



For more information about the European Resettlement Network, please contact the coordination team at info@resettlement.eu or visit us at www.resettlement.eu and become a member of the European Resettlement Network.



Co-financed by the European Commission

zejména prostřednictvím např. občanských sdružení nebo mainstreamových služeb poskytovaných širšímu obyvatelstvu v přijímající zemi.

Mimo rámec oficiálních programů přímou integrační podporu a asistenci přesídleným uprchlíkům společně s dalšími skupinami uprchlíků a migrantů poskytuje i celá řada občanských sdružení. V mnoha evropských zemích občanská sdružení rekrutují **dobrovolníky z místních komunit**, – mezi nimiž jsou i uprchlíci přesídlení v rámci předchozích programů – aby se stali mentory nově přesídlených uprchlíků. Občanská sdružení se rovněž podílejí na vytváření vstřícného a



podpůrné ho prostředí v přijímajících komunitách, což je kriticky důležitým faktorem pro úspěšnou integraci přesídlených uprchlíků. Toho je dosažováno pomocí takových aktivit, jako jsou rozličné kampaně a iniciativy zaměřené na zvyšování povědomí o otázkách uprchlíků a přesídlení.

Mnoho přesídlených uprchlíků se rozhodne stát občany přijímající země, což je možnost, která je obvykle nabízena po určité době trvalého pobytu. Nemusí však být dosažitelná pro některé přesídlené uprchlíky, kteří nejsou schopni splnit specifické požadavky, jako např. jazykovou způsobilost. Třebaže pro některé **získání občanství** v přijímající zemi může symbolizovat „konec“ jejich integračního procesu, jiní se mohou cítit integrovaní mnohem dříve, nebo naopak mnohem později, případně vůbec.